

## Wanted for Cash

BLANKETS SHEETS  
QUILTS  
PILLOW SLIPS TOWELS

WALLIS AND SON,  
7, 9, 11, MANSELL STREET.

# GUERNSEY Evening Press

Editor: WILLIAM VAUDIN

No. 11,460

GUERNSEY, MONDAY, JANUARY 17, 1944

TWOPENCE

## Guernsey Mutual Fire Insurance Society

Will INSURE YOUR HOUSES and FURNITURE with immediate cover from 1/- per cent. Prompt and liberal settlement of claims.

Full particulars on application to the Secretary:-

IRA G. OZANNE,  
8, COURT ROW. 'PHONE 474.

## Germany's Stout Resistance Arrests Red Army

### British Bomber Formations Scattered in Central Germany

### Surprise Attacks Sweep off Soviets

From the Fuehrer's Headquarters, January 15th, 1944.

The German Supreme Command announces:-

To the north-east of Kertsch, in the bridgehead of Nikopol and south-west of Dnepropetrovsk strong Soviet attacks collapsed. In the course of these operations 46 enemy tanks were destroyed.

North-west of Kirovograd, as well as in the sectors east and south of Shashkoff the German troops flung back the Bolsheviks in counter-attacks. Enemy attacks remained ineffective.

South-west of Pogrebishche the German counter-attacks are progressing favourably. Fifteen enemy tanks and 23 guns were destroyed in the course of this fighting.

To the west of Berdichev formations of the Waffen SS smashed two enemy regiments in counter-attacks and caused heavy losses to the Soviets.

The strong enemy pressure in the area west of Novograd-Volynsk and west of Sarny continues.

In the battle area west of Rechitsa repeated Soviet attacks were repulsed. Enemy battle groups which had thrust ahead, were thrown back in counter-attack.

Near Vitebsk renewed Soviet attempts at break-through, supported by tanks and battle aircraft, broke down. Local penetrations were sealed up.

To the north and north-west of Nevel, as well as north of Lake Ilmen and in the area of Oranienbaum the Soviets attacked with strong formations, but were repulsed in heavy fighting.

Lieutenant Kuehn of a German Tank Regiment destroyed his 50th Soviet tank in the defensive fighting in the area of Kirovograd.

After heavy fighting which caused especially heavy losses to the enemy the German troops on the South Italian front disengaged themselves in the sector of Cervaro and took up previously prepared positions a few kilometres to the west. The hotly pursuing enemy was repelled during renewed attacks. On the remainder of the front the day passed quietly.

While warding off an attack by British aircraft on Norwegian coastal territory six out of 12 attacking machines were shot down by German fighters and anti-aircraft artillery.

Strong British bomber formations last night entered Central Germany. The German air defences prevented the enemy carrying through a concentrated attack. The enemy dropped bombs at random at several localities. According to incomplete reports 40 enemy bombers were shot down. Another 14 enemy aircraft were brought down during the day over the occupied territories in the West.

The German Supreme Command furthermore announces: in order to weaken the impression made on the American public by the continued heavy losses suffered by North American terror raiders during their attacks against the German population, the American Air Force continuously publish highly exaggerated figures of German fighters shot down.

Thus the Americans maintain to have shot down 104 German fighters during their attack on Schweinfurt on October 14th, 1943, 138 in the course of their attack on Emden on December 11th, 1943, and 152 over Central Germany on January 11th, 1944. That is a total of 394 German fighters.

The actual losses amount to 98 German fighters. Over one-third of the crews were able to save themselves by parachute and were unhurt.

From the Fuehrer's Headquarters, January 16th, 1944.

The German Supreme Command announces:-

North-east of Kertsch and at the bridgehead of Nikopol repeated fierce Soviet attacks collapsed in the face of the German defensive fire.

North-west of Kirovograd the enemy again attacked with strong infantry and tank forces. The Soviets were checked in the course of fierce fighting whilst the penetration dating from the fighting of the previous day was sealed up in a counter-attack.

In the area to the east of Shashkoff a German surprise attack resulted in particu-

larly heavy losses for the enemy. Several Bolshevik relief attacks were repulsed.

In spite of stubborn enemy resistance the German counter-attacks south-west of Pogrebishche gained further ground.

In the fighting to the west of Berdichev the enemy lost 116 guns in the course of the past two days, as well as numerous lorries and other war material.

Lively local fighting is reported from the Novograd-Volynsk area and from the area west of Sarny.

In the battle area west of Rechitsa the German troops in a counter-attack flung back the Soviet assault troops which had thrust across the Pripiet.

To the west of Krichiev Bolshevik attacks were frustrated.

South-east of Vitebsk the Soviets repeatedly attacked with strong forces. A penetration was sealed up after 27 enemy tanks had been destroyed.

North-west and north of Nevel, as well as north of Lake Ilmen, the Bolsheviks continued their attacks. The enemy broke through at a few points, but was flung back in counter-attack.

South of Leningrad the Soviets attacked with the support of tanks and battle-planes. They were repulsed. In one sector fighting is still in progress with an enemy combat group which broke through.

In the Oranienbaum area all Soviet attacks were frustrated again yesterday.

On January 15th, 72 Soviet aircraft were shot down on the Eastern Front as against three German losses.

On the South Italian front the strong enemy attacks in the sector north of Cervaro were repulsed in hard fighting. Embittered fighting is still in progress at a point of penetration.

In the heavy fighting in the area north-west of Mignano the 2nd battalion of the Tank Grenadier Regiment No. 15, under the command of Captain Meitzel, as well as the 2nd Battalion of the Tank Grenadier Regiment No. 71, under the command of Captain Schneider, greatly distinguished themselves. Both battalions hailed from Hessen/Thuringen.

In the evening hours yesterday a few German aircraft attacked targets in South-Eastern England.

## Second Front Appointments

President Roosevelt has addressed a wireless message to the American people in which he declared that:-

"Our decisions imply the creation of a Second Front in which will be engaged our troops, who will attempt the invasion of the Western Continent. This attack will take place at the same time as the Soviet Army will be carrying on its offensive on the Eastern Front. We must not conceal that these operations shall be very costly to the 'Allies.'"

General Eisenhower has been appointed Commander-in-Chief of the Anglo-American forces for the Second Front, and shall be replaced in his functions as Supreme Chief of the Mediterranean Sector by the British General, Sir Maitland Wilson.

It is also announced that General Alexander has been appointed Commander-in-Chief of the Anglo-American Armies in Italy, and that General Montgomery will be in command of the group of British armies previously under General Eisenhower.

General Spaatz will be in charge of all the American Bombardment Squadrons which operate against Germany.

Senator Edwin C. Johnson, a member of the Military Commission of the Senate declared that, from information received from a reliable source the United States would supply at the least, 75 per cent of the troops for the attack of Europe.

A spreading anti-semitic feeling is rising in the U.S.A. is reported rather alarmingly by the Jewish news agency "Site." This feeling is strongest in the business areas of Boston, Chicago and New York, where more than 100 Jewish businesses are being boycotted.

## Soviet Demands to Poland

According to the London "Sunday Dispatch," the renewal of diplomatic relations between the Soviets and the Polish Phantom Government in London cannot be accepted by the Soviets until the formal condition that Poland renounces to all claims on the southern portion of its territory has been complied with. On the other hand Poland may keep the wooded regions between Vilna and Livov.

The Soviets demand the resignation of General Sasnokowski, Polish Minister of Defence, who is supported by the Nationalist centres of the Polish Army.

The exiled Polish Government has replied that it would not accept any decision imposed by a third party, and that it desired to see all the frontier problems settled after the war.

The correspondent of the "Glasgow Herald" reports that for months now no corn has been sold in the open market in Southern Italy. Black-market bread can be purchased at prices 40 times above normal. The inhabitants are advised to go on a "hunger diet."

## News and Comments From All Sources

The U.S.A. Navy Minister, Knox, declared at a Press Conference, according to a Reuter report from Washington, that it was ridiculous to believe that the Japanese were afraid of the Americans.

The population of 65 Italian towns and villages were subjected to terror-raids by the Anglo-Americans in the month of December, 1943. 2,000 houses were destroyed and many civilians were killed or seriously wounded.

It is announced that during the terror-bombing of Rimini, numerous valuable cultural monuments were either completely or partly destroyed. Amongst them are the town hall, a building of the 5th Century, the city theatre, the Church of St. Augustin, a real gem of architectural art, the old fortress of Malatesta, and the Palazzo Latini.

Subhas Chandra Bose, Chief of the Provincial Government "Free India," has announced that the seat of his Government will be in Burma. The Indian Independence Movement has now reached its peak.

The authorities in the district of Ahmedabad (India) have, according to a Reuter report, enforced a four-day curfew for the whole town from 8 p.m. to 6 a.m., following incidents at a yearly Mohammeden celebration. In various parts of the town the police were forced to use tear gas to enforce order. The policemen were stoned.

The "Cri du Peuple" reports from Tunis that six French leaders of Youth camps have been executed there for remaining loyal to Marshal Petain.

On Friday morning last a formation of 32 enemy machines which were attacking Rabaul were engaged by Japanese fighters which shot down 31 of the 32.

The American paper "Fortune," in examining the cause of this war, has come to the conclusion that the American people were gradually drawn into this war by a gradual discreet process and cleverly fabricated inevitableness.

News spread in Lisbon reports that British naval forces have landed at Madeira, but this is not confirmed by the Portuguese authorities. Other reports state that Mr. Churchill has the intention of wintering in the Island during his convalescence. Taking this into consideration, it seems that this Occupation is to assure protection for the British Prime Minister.

Radio Algiers reports that the emigrant Governments of Yugoslavia and Greece have settled certain joint territorial claims with Italy.

That Victor Emmanuel and Badoglio consent to go into such nonsensical discussions at all proves that the last King of the House of Savoy is still prepared to commit acts of treachery against his own country.

## William Joyce Reveals:

## German Air Defences Much Strengthened

### Have Britons Any Idea of their Government's Policy?

William Joyce put a serious question to the English-speaking world in his broadcast from Germany at 1.30 on Saturday afternoon. It was "Have the English people the least idea of what they are fighting for and the direction of their Government's policy?"

This followed his disclosing of an interview between Mr. McGhekie and Mr. Vernon Bartlett, broadcast by the B.B.C. that morning. McGhekie observed to Vernon Bartlett that the first thing the British must recognise was that there was no such thing as an established Polish frontier, east or west. On that Joyce exclaimed: "Well—I should like to ask what the English would have said had they heard such an outstanding admission made on September 1st, 1939—that there was no natural or historical frontier in Poland!" Joyce further revealed that

McGhekie had said to Vernon Bartlett that the Allies were not fighting for the restoration of the map as it stood five years ago, upon which Joyce continued: "Have the English the least idea of what they are fighting for and what is really the direction of their aims and policy?"

Joyce commented, as usual, on the latest phases of the gigantic struggle going on along the Eastern Front. In the past two days the Germans had accounted for 335 Soviet machines. It was obvious that Stalin had decided for various reasons to try to break-through the German lines and so be able to force a decision rapidly. Germany was not anxious about the future. The Soviets knew quite well that she did not need to detach forces on the Eastern Front to meet the threatened invasion on the Western Front: Germany was fully prepared to meet the Second Front there, when it took place. But the question of whether the Allies would establish that long-spoken-of Second Front in Europe was still an open question to the speaker. Certainly, Churchill had given the pledge to Stalin at the Teheran Conference that the great attempts would be made, and later it was disclosed that the time and place were settled. Stalin was watching events closely. Part of his policy was to have England so weakened that any claims she would wish to make later, or any conditions advanced, would be by that weakness worthless of any consideration or respect.

Continuing, Joyce observed that Major Oliver Stewart had laid it down that the Anglo American forces must have air supremacy established on the Continent before they could think of landing an invading army there, and until that time, no supremacy could be attained by them. Meanwhile fantastic statements were being made by the Americans in regard to the losses of the German Luftwaffe; some actually going the length of asserting that the German Air Force had practically ceased to exist! But such an expert as Major Oliver Stewart entertained no such illusion, and, indeed, wrote of new weapons which the Luftwaffe were using with such disastrous effects. There was, agreed Joyce, a striking proof of this in the air battle of last Tuesday, and there was reason to suppose the Allies would soon feel more of this, for the German air defences had been greatly strengthened of recent months, and what would the Allies think of the position then?

Concluding on the note of the interview given on the B.B.C. that morning, Joyce said that if the Polish Government turned down the offer made them, they could not prevent the Russians in Poland having a Government more to their own liking. The point, however, was that Germany would not be broken up, yet nothing would prevent the Russians taking what they liked in Poland—and they would like a lot," salvaged Joyce with emphasis in a parting "broadside" that re-echoed through the world of listeners-in.

The English paper, "Daily Worker," reports that the British mine-workers are suffering more and more under the "driving" methods of their plutocratic mine owners.

The Japanese Minister of Finance reports that the custom system between Japan and Mandchukuo is to be revised in order to expedite the imports and exports between the two States.

Reich Minister Dr. Goebbels has appointed the Ministry Director Dr. Hans Draeger as Director of the Foreign Department in the Reich Ministry of Propaganda and Public enlightenment.

A newspaper in Rumanian and German has just been published under the name of "Allianza." It is meant to further German-Rumanian collaboration.

Very heavy casualties have been reported after the bombing of San Remo, especially because this health-resort on the Italian Riviera had become a veritable "Hospital Town" in wartime. 3,000 children, refugees from Libya, had sought refuge here. There are no military targets in San Remo whatever. Many bombs were dropped near the school and caused many deaths.

In the last speech he made before the German people, Dr. Goebbels concluded with this firm resolution:—"The hard times we are going through find us ever ready. We shall oppose to them the firmness of our strong will. Who shall doubt that this firmness of our will shall conquer these hard times? For this we must have patience and endurance, constancy in our hearts, intelligence and courage. We are ready to bear everything on our shoulders, but never shall we bear the shame which is created by a cowardly mentality."

Up to now 600,000 persons in Norway have been inoculated against diphtheria.

## Helping the Disabled

At the instigation of Dr. Ley, the Head of the German Labour Front, a special institution has been founded for the study and care of injuries to workmen. In addition to the scientific observation and treatment of bodily injuries sustained while at work and their consequences, the object of the Institution is to discover ways and means of encouraging and helping the disabled to use what physical powers they still possess.

To this end the Institution is fitted apart from the latest clinical equipment, with workshops and an agricultural section where the maimed are given an opportunity of learning to do what jobs are within their respective powers. During the war the Institution, as far as it is already completed, has been placed at the disposal of the war-wounded.

Dr. Ley, who recently opened the building addressed an assembly of soldiers and stated that the original aim of the Institution was to mitigate the lot of disabled workers but was now being placed at the disposal of the men wounded on active service who were faced with similar problems as those who sustained injuries while at work.



## Police Court

THIS DAY.

Before Jurat Quartier Le Pelley, Magistrate.

### HEAVY FINES FOR OVERCHARGING

John Raymond Holbeck, 43, a shop-keeper, of 33, Pollet Street, was charged with selling, through an agent, at Pollet Street, on January 8th, 1944, a child's tri-cycle for RM 250, such price being in excess of the permitted retail price. Further, for failing to price such goods in clearly legible figures.

Accused pleaded guilty.

This case was taken in conjunction with the following one:—

Cyril Lorie, 20, a shop-assistant, of Bouet, St. Peter-Port, was charged with (1) selling a child's tri-cycle for RM 250, such price being in excess of the permitted retail price; (2) failing to mark the price of such goods in clearly legible figures; (3) failing to affix the appropriate Sales Tax Stamps payable under the Law; (4) failing to affix revenue stamps to the receipt issued.

Lorie stated he did not think Sales Tax applied to bicycles, and had never seen revenue stamps.

Inspector A. P. Lamy stated that the tri-cycle was valued at £3 14s. 6d.

Holbeck declared that he had had to pay a heavy price for it.

The Attorney-General stated he took a very serious view of this case, and suggested a fine of £50 or three months' imprisonment on the first charge against Mr. Holbeck, and £20 or two months' imprisonment on the second.

The first two charges against Lorie were dropped. The Attorney-General suggested penalties of £20 or two months' imprisonment and £5 or one month's imprisonment in the case of Lorie.

Holbeck was fined £50 or three months' imprisonment, and £20 or two months' imprisonment respectively.

Lorie was fined £20 or two months' imprisonment, plus the appropriate Sales Tax, and £5 or one month's imprisonment.

### CURFEW, AND CARD CASES

Patricia Raleigh, 16, a domestic, of 1, Victoria-terrace, was fined £1 or 8 days' imprisonment, and 5s. or 2 days' imprisonment respectively, for being out during Curfew hours, and failing to produce her Identity Card.

William Alfred Baker, 21, a labourer, of 11, Rougeval-road, St. Peter-Port, was fined 5s. or 2 days' imprisonment for failing to produce his Identity Card.

### PRISON FOR FAILING TO KEEP PEACE

Albert Francis Ferbrache, a labourer, of "Chaumont," Rohais, was charged with behaving in a disorderly manner at the Emergency Hospital, at about 1.30 p.m. on January 16, 1944. Also being a person bound over on December 31, 1943, to keep the peace did fail to keep the conditions of his recognisances.

Accused pleaded Not Guilty.

Matron Rabey declared that she saw the accused tapping on a kitchen window and using bad language.

Ferbrache declared he called to leave a message for Miss Warne. He did not know he used obscene language as he was drunk.

The Magistrate sentenced Ferbrache to one week's imprisonment on the first charge and to one month's imprisonment on the second. "Your promise not to molest Miss Warne still stands," added the Magistrate.

## Dairy Workers Sentenced

### SIX MONTHS FOR STEALING AND RECEIVING MILK

The trial took place at the Court House before the Bailiff and seven Jurats on Saturday, of Henry William Simon and Garnet Claude Bellot, two men who were employed by the States Dairy Department, and who were charged with having taken milk which belonged to that Department.

### THE INDICTMENTS

#### HENRY WILLIAM SIMON

The Acting-Attorney-General actioned Henry William Simon, son of Thomas Simon, aged 37 years or thereabouts, a native of Alderney, to be awarded such sentence, or corporal punishment that the Court would deem proper, for having—the said Simon—on his own confession, during the four months between August 15th and December 15th, 1943, or thereabouts, alone or with an accomplice or accomplices, taken, stolen and carried away (or, alternatively having received, concealed and had in his possession) almost daily from the States Dairy Depot situated at La Ramée, St. Peter-Port (where the said Simon was employed by the Department as a worker) two pots, or thereabouts, of milk belonging to that Department.

On December 31st, 1943, the said Simon pleaded not guilty of the first charge, but admitted his guilt of the alternative charge of receiving, and then chose Advocate W. H. Langlois to be his Counsel.

#### GARNET CLAUDE BELLOT

The Acting-Attorney-General actioned Garnet Claude Bellot, son of George, aged 41, or thereabouts, a native of this Island, for having—on his own confession—during the four months between August 15th and December 15th, 1943, or thereabouts, alone, or with an accomplice or accomplices, taken, stolen and carried away daily from the States Dairy Depot at La Ramée, of which the said Bellot was in charge, two pots, or thereabouts, of milk belonging to the States Department.

#### CASE FOR PROSECUTION

Opening the case, the Attorney-General said he proposed to drop the charge of theft against Simon and only pursue the alternative charge. The Court approved. It was revealed that after enquiries had been made at the Ramée Milk Depot, Bellot admitted taking milk daily. Simon, on being questioned, admitted receiving milk. In a statement made to P. Serget, Pugh, the Attorney-General continued, Bellot declared he had taken two pots of whole milk a day since Simon had been working with him and given it to Simon. The Police Inspector said that there were no previous convictions against Bellot. In the case of Simon, he had been found guilty in December 1941, of stealing tea from Le Riche's.

The Attorney-General, giving his conclusions, stated that Bellot had been honest up to the time when Simon started working with him. Nevertheless he was the forerunner, and therefore responsible. Simon had apparently led Bellot "off the rails." "In the case of Simon," he concluded, "I ask for a term of imprisonment of six months and a similar penalty for Bellot."

Advocate W. H. Langlois, on behalf of the accused, observed that each prisoner had made a full confession. A statement made by Mr. W. J. Rugg (a former employer of Bellot), gave Bellot an excellent character. "The men are not habitual criminals," the defending Counsel concluded, "but are guilty of a serious lapse."

The Bailiff, summing-up, declared that these men, employed in the proper distribution of whole milk, had stolen it, thereby preventing it reaching the persons who needed it. "Although Simon may have persuaded Bellot, Bellot is responsible for the crime. I do not see that six months is more than they deserve; to give less, I think the Court would not be doing their duty," he concluded.

The Court unanimously decided on the conclusions, each man to serve six months at hard labour.

### CHIEF PLEAS

The Court of Chief Pleas following Christmas, was held at the Royal Court House at 11 o'clock this morning. Victor G. Carey, Esq., Bailiff, presided, and the roll was called by Mr. A. J. Rousseau (H.M.'s Greffier).

The renewal of bloc of Provisional Ordinances was obtained and the report on Controlled Streams was accepted. The Attorney-General obtained the renewals of the Villaze, L'Erée, and Alderney Aerodromes on the same conditions as before, and the licences for Explosives were renewed. The report from the Constable of the Vale on the condition of the Hougue Ricart Quarry was accepted.

### Funeral

The funeral took place on Thursday, at the Foulon Cemetery, of Miss Selina Frampton. The Rev. Wm. Kilshaw, A.K.C., officiated. Those present were Mrs. W. Frampton and Miss Byrne. The funeral was of a private nature. There was one beautiful floral cross from Wil, Ella and Flo. The funeral arrangements were in the hands of Messrs. I. C. Fuzzey, Ltd., whose Mr. C. H. Fuzzey personally supervised.

## Press Pars

### No "Hits" To-night

We understand that there will be no performance of "Hits" at the Lyric this evening. Patrons holding tickets for to-night are, therefore, asked to call at the box office and make the necessary adjustment.

### Our Children Overseas

An interesting photograph of the Forest and St. Martin's School children in a group has arrived in the Island. It was sent by Miss Nevitt, a teacher, through her brother, Mr. Geo. Nevitt, at B—, Germany, to Miss Sutcliffe, Rue Maze, St. Martin's.

### Photograph Claimed

Some time ago we published a photograph of a boy with a dog, sent from a German Camp and received from England. This photograph has been handed to Mr. S. Guillard, Le Reculé, Saints Road, who is convinced that it is his son, though much grown since he left the Island.

### Tide Cards for 1944

Although delayed by unforeseen circumstances, our tide tables for 1944 will be published, as usual, and will be on sale shortly. Interested persons wishing to secure a copy are advised to place their order with the "Press" Stationery Department.

### Pictures by Leonard Walker

A set of eleven very masterly water-colour drawings by Leonard Walker, R.I., are showing in the Art Section at Messrs. Boots, The Chemists. Leonard Walker has been on two occasions the art adjudicator at our Island Eisteddfodau.

### "The Guernsey Theatrical Review"

The new "Guernsey Theatrical Review" should have been available to the public to-day, but an unexpected printing delay will not permit its publication for a few days. We understand it will definitely be on sale to theatregoers by the week-end.

### Correspondence

In reply to "Sport":—Your query as to the Island's best goalkeeper since 1903 is one which would raise great controversy. The gentlemen you mention in your letter differ in their choice and to elucidate the position, the opinions of other sportsmen have been sought. The result of these enquiries are as follows:—1st, Meehan; 2nd, Watson; 3rd, Lanyon.

### Paraffin on January 28

We are asked to draw the attention of those who are approved for the allocation of paraffin that a further half-gallon will be available to them at the various distribution depots on January 28. Any change desired in the distribution depot should reach the States Controller for Petroleum Supplies, Ladies' College, before January 21.

### The Sick Room

On enquiry at "Irene Villa," Cobo, this morning we were informed that Mr. Peter Duquemin was in a very weak condition. At the Emergency Hospital Mr. W. Frampton has had a restful night and is quite comfortable this morning. P. Serget, R. Kimber and C. Le Lièvre are making satisfactory progress. Mr. W. H. Broadhurst, Roads Engineer, is comfortable following an operation last week.

### Tony and Ann

Four photographs have arrived from a prisoner-of-war camp in Germany, addressed to Mrs. H. Le Cocq, St. Sampson's. Two have been claimed, but the others still remain unidentified. One is of a boy, Tony, aged 6, and the other is of a little girl, Ann, aged 3. The former is wearing a blazer with a crest bearing the initials V.C. The photographs may be seen on application at the "Press" Office.

### Pilot E. Noyon's Birthday

We offer our best wishes to Pilot Emile Noyon, of Bordeaux Cottage, Vale, who is to celebrate his 35th birthday to-morrow. Pilot Noyon is Guernsey's oldest pilot, for he began his career as such 66 years ago. Pilot and Mrs. Noyon celebrated their Diamond Wedding last year. Their family of ten children is equally divided: five overseas, five here. The latter are to form a birthday re-union at Bordeaux Cottage to-morrow.

### Save Fuel, Syrup-Making!

Housewife writes to point out that those who make sugar beet syrup and have hay-boxes should use them in the process and so save much fuel. She observes that having brought the cut-up beets to boil in saucepans she places the saucepans for 12 hours in the hay-box; returns them to boil over a fire, then puts the saucepans in the hay-box for a further 12 hours, when the beets are ready to be strained. "This method saves me much money," she concludes.

### Concert at Town Mental Annexe

Last Thursday evening the patients and staff of the Town Mental Annexe were entertained by a most enjoyable concert given by Mr. Stan Keyho and his friends. The programme included songs, pianoforte solos and community singing, while Mr. Keyho's little daughter executed a pretty dancing display. At the close of the evening's appreciated entertainment, one of the patients, in a neat little speech, thanked Mr. Keyho and his friends on behalf of the audience.

## BIRTHS

CHAUVEL.—On January 15th, at the Emergency Hospital, to Joy (née Le Roux), wife of W. Chauvel, a son (Roger William).

LE BRUN.—On September 12, 1943, in England, to Irene (née Gibbs), wife of Alfred Le Brun, the gift of a daughter (Maureen Ann).

PETRI.—On January 16, 1944, at the Emergency Hospital, to Jean (née Le Poidevin), wife of Werner Petri, 2, "Oiten Villas," Sandy Hook, St. Sampson's, a daughter (Jocelyn Jean).

QUERPEL.—On January 12, 1944, at the Emergency Hospital, to Annie (née Le Noury), wife of H. Querpel, a daughter (stillborn).

SYVRET.—On January 15, 1944, at the Emergency Hospital, to Christine (née Neville), wife of J. H. Syvret, B.A. (Oxon.), a daughter.

## DEATHS

BISSET.—On January 14, 1944, Gavin Saxby Smith Bisset, beloved husband of Margaret Catt, of 1, Springfield Terrace, King's-road, aged 74 years. Entered into rest.

Funeral service at St. Stephen's Church on Tuesday, the 18th inst., at 3 o'clock. Friends who desire to send flowers are asked kindly to forward them to the Church.

BOURGAIZE.—On January 16, 1944, Nicolas Bourgaize, of Rocque Poinson, St. Peter-in-the-Wood, aged 69 years.

Funeral to meet at St. Peter-in-the-Wood Church on Wednesday next, at 3 p.m. Relatives and friends please accept this intimation.

BYRCH.—On December 12, 1943, at Biberach Hospital, of heart failure, Albert Phillips Byrch, eldest son of the late Albert William Byrch, of "The Elms," Evesham, and dearly loved husband of Havillan Cecilia Morris, of 14, Saumarez-street.

LE PELLEY.—On January 14, 1944, at his residence, Le Bordage, La Ramée, John Frederick Le Pelley, beloved husband of Mary Domaille, aged 88 years.

Funeral to meet at the Foulon Chapel on Wednesday next at 11 a.m. Relatives and friends please accept this, the only intimation.

MAHY.—On Friday, January 14, 1944, at his residence, Closios, Marais, Vale, Alfred John Mahy, passed away in his 73rd year. "At rest."

Funeral on Tuesday, January 18th, to meet at the Vale Independent Cemetery at 3.15 p.m. Relatives and friends please accept this intimation.

## THANKS

Mrs. T. N. Le Tissier and family (both here and overseas), of Vevey Villa, Castel, wish to thank the doctor, matron, sister and nurses of "E" Ward, Emergency Hospital, for their care and attention to the late Mr. Le Tissier, to the relatives and friends for enquiries, also letters of sympathy and beautiful floral tributes.

Mrs. G. Mollet and family wish to thank the doctor, matron and nurses of "E" Ward, Emergency Hospital, for their kind attention to Mr. Mollet during his five months there; all who helped to make the last four-and-a-half years brighter for him by visits, gifts, flowers and kind inquiries, especially Mr. E. T. de Bertrand for loan of invalid chair; also all who sent letters of sympathy in their sad bereavement, and for all the beautiful floral tributes.

Mrs. L. Sackett wishes to thank the doctors, matron and nurses of "D" Ward, Emergency Hospital, for their kindness to her during her stay there; also to the friends and relations for their kind inquiries and flowers.

## IN MEMORIAM

CALLISTER.—In loving memory of a dear father, George Callister, who died on January 17, 1943. From his daughter Rita and family.

CALLISTER.—In loving memory of a dear father, George Callister, who passed peacefully away on January 17, 1943. From his son Billum, daughter Joyce (and sons and daughters, overseas). "Until we meet again."

LE HURAY.—In loving memory of a loving wife and mother, Annie Taylor, who died on January 16, 1942. From her loving husband, son and adopted daughter.

Had He asked us, well we know we should cry: "O, spare this blow." Yes, with streaming tears should pray, Lord, we loved her let her stay.

LE HURAY.—In loving memory of a loving mother, Annie Taylor, who died on January 16, 1942. From her loving daughter Ruth.

Had He asked us well we know we should cry, "O, spare this blow." Yes, with streaming tears should pray, "Lord we love her, let her stay."

OGIER.—In loving memory of a dear wife and mother, Louisa G. Ogier (née Collette), who passed away January 18, 1938. From her loving husband, also Mil and Wil.

Six years have passed by. And we think of her yet. Of her pure sweet love, We can never forget. Only those who are parted, Can know of the pain. Which will never be healed Till we meet her again.

## WANTED

One 24 h.p. Aluminium Ford Piston

3½" + 0.045 over size, or over.

E. W. BREHAUT, Les Vinales, St. Peter's. 'Phone 3436. (A881)

## NOTICE

I, Clarence Thomas Le Heron, of La Cloître, Rue Sauvage, St. Sampson's, hereby give notice that I will not be responsible for any debts incurred by my wife, Elise Gertrude Le Heron (née Duprouzel), as from this date. 15th January, 1944. (A554)

## URGENT APPEAL TO BOXERS

I have received a list of provisional matchings for the G.A.B.C.'s forthcoming boxing tourney at the Regal Cinema on Monday, February 7th, from match-maker, Steve Piquet.

It is stressed that these pairings are not definite, for they have yet to be sanctioned by the Committee, who are meeting at the New Street training quarters to-morrow evening at 7.

Boxers and trainers should especially study these probable matchings and must make a point of immediately informing Steve Piquet whether or not they will be able and willing to fight on the night. Their decisions will facilitate the work of the Committee in their preparation for this next eagerly-anticipated tournament.

If these bouts do come off, boxing enthusiasts are assured of another good show.

Here are the pairings:—M. Gartell v. W. Queripel (for the Walter-weight title); D. Lappage v. W. Elliott; Les Collins v. H. Brouard; E. Farnham v. C. de Carteret; A. Hudson v. A. Dumaresq; R. Lamb v. K. Le Noury; H. Guille v. C. Hockey; J. Lanyon v. M. Branquet (for the Bantam-weight title); F. Rogers v. J. Dorey; J. Gauvain v. W. Hobson; F. Renouf v. R. Bideau; J. Langlois v. R. Vaudin; R. Domaille v. T. Allen; J. de la Mare v. K. Burns; D. Le Noury v. S. Mourant; J. Leaman and W. Martel are still to be matched.

All the above are urged to communicate with Mr. Piquet, without delay.

RINGSIDER.

## SATURDAY'S SOCCER

Two football fixtures were played at Beau Séjour on Saturday last. In a First League encounter the Rovers triumphed over G. Rocques by 5 goals to 2. Le Noury opened the scoring for the Seasideers from a penalty, Robillard equalising just before half-time. During the second half, further goals were added by Loveridge, Robillard, Collins (2) for the Rovers, while Le Noury replied for G. Rocques. Mr. N. F. Ozard was the referee.

The postponed Reserve League encounter between the Vale Rec. and St. Martin's followed the First League game and resulted in a 4 goals to 1 win for the Vale Rec. The first half was very evenly contested, but the Northern team scored twice without reply and eventually ran out winners of a good game, which was controlled by Mr. Eric Field.

## "The Crucifixion"

St. Sampson's Church Choir will render "The Crucifixion" (Sir John Stainer), on Good Friday evening, under the direction of Mr. Stan Keyho, organist.

## Boy Injured

Master M. Brache, of Cognon, Vale, was helping his father on Saturday morning when a wooden mallet used to drive ows stakes into the ground struck his left hand and injured it. First-aid was given by Pte. L. Singleton, of the St. John Ambulance Brigade, after which Master Brache was conveyed in the St. John Ambulance to the Emergency Hospital, where he was attended by Dr. W. R. Cambridge.

## FOR SALE

LIMITED QUANTITY

## TREE LOGS

DELIVERED.

Apply

H. J. Falla, Les Emrais

TEL. 6720.

(2653)

## Tomato Puree

NOW ON SALE

1/- per 1½ pints (plus tax).

CUSTOMERS MUST SUPPLY BOTTLES AND CORKS.

Entrance: DOYLE STREET ONLY  
Factory Hours: 8 to 12 and 1.30 to 5 p.m.

GUERNSEY JAM CO.  
TRUCHOT.

## REWARD

for information concerning Roselet FISHING NET, which was taken from London Sheds, North Side, St. Sampson's.

W. J. CORBET, Les Français, Vale. (A893)

## WANTED

Parsnips, Carrots, Swedes, Artichokes, Turnips, Broccoli, Cabbage and all kinds of Flowers.

LE HURAY,

Old Mill Stores, St. Martin's. 'Phone 5929.

## HANAFIN TRIAL RESUMED

In the Royal Court on Saturday morning further progress was made in the trial of James Hanafin, indicted for having stolen from Mr. Abdul Ghani's house the sum of £155 11s. 2½d. sterling.

Advocate W. H. Langlois (defending counsel), declared that from the beginning his client maintained a plea of Not Guilty. There was no direct evidence, nothing but circumstantial evidence of a flimsy nature. The law relating to circumstantial evidence was then quoted at length. "I cannot conceive," he continued, "that Hanafin would stop about 200 yards from the house (as witnesses for the prosecution had said he was) at the very time Ghani would be in the locality." No one had seen the accused enter the house or coming out. The money had not been recovered and could not be associated with the money in Hanafin's possession. The presumptions of the prosecution were rash and light. The witnesses Windsor and Sweet must have mistaken the accused for someone else.

The Court adjourned the further hearing until this morning, following the Chief Pleas.

The Attorney-General addressed the Court at some length, reviewing the evidence, and submitted that Hanafin's alibi had not been proved. The circumstantial evidence led to the accused Hanafin, who, having stolen the money, must have escaped by the back window, breaking articles in doing so. Summing up, the Bailiff said the most damning evidence against Hanafin was that of trying to alarm Hamon after proceedings had been taken with regard to the time of his visit.

### HANAFIN FREED

The Court unanimously decided to give Hanafin the benefit of the doubt, and he was discharged.





## "LA GAZETTE OFFICIELLE"

### WARNING

IT is again necessary to remind all concerned that it is dangerous and an offence to remove or interfere in any way with objects or materials dropped from aircraft or deposited by any other means.

Should unfamiliar objects be found they must at all times be avoided and the circumstances reported to the nearest German Officer and to this office immediately.

By Order,  
JOHN W. DEAR,  
States' Security Officer.

Hirzel House,  
Guernsey.  
4th January, 1944.  
Phones: Office 1721; Home 66.

(2740)

## The States Insurance Authority

### Children's Allowances Law of 1944

THIS Law comes into operation on Saturday, the 22nd January, 1944. Voluntary Contributors and uninsured persons who have a child or children dependent on their earnings (or income as calculated under the Law) may now claim these allowances. Claims must be made on Form 5, obtainable at any Post Office and at St. Sampson's Douzaine Room.

The claim when properly completed in accordance with the instructions printed thereon must be delivered or posted to the undersigned. In the latter case postage to be paid by claimant.

The allowances are restricted to children residing in Guernsey who are under school leaving age and who are not at work for payment or reward.

Allowances will be awarded when the "earnings" do not exceed the maximum applicable to the case as laid down in the Table of Allowances in the Law of 1943 as amended by the States on the 5th January, 1944.

Compulsory Contributors and Widows of the Contributory Pensions Law claiming these allowances must continue to use Form 1.

A. C. ROBIN,  
Administrator.

States Insurance Office,  
8, Lefebvre Street,  
15th January, 1944.

(2719)

### Second Distribution of Paraffin

IT is now possible to make a distribution of a further half gallon of Paraffin to the two categories (a) and (b) specified in the Paraffin Order, 1943, and the necessary stocks will be available at the various distribution depôts on the 28th January, 1944. Those householders and/or farmers whose applications were approved for the issue made in 1943 are permitted to draw a similar amount from the same depôt as before. No fresh application is required but should any change in the distribution depôt be desired, advice thereof must reach the States Controller for Petroleum supplies, Ladies' College, before the 21st January, 1944.

All other conditions laid down in the Paraffin Order, 1943, remain in force, with the exception that the price to the consumer of this second distribution will be 6/10d. per gallon.

A. J. LAINE,  
President.

States' Committee for the Control of Essential Commodities,  
Ladies' College,  
14th January, 1944.

(2716)

### Notice to Farmers

A QUANTITY of Sulphate of Ammonia has arrived from France recently. Farmers are advised to manure their grazing fields now with a dressing of up to 56 lbs. a verge. This will ensure an early bite for grazing cattle.

A mixture of Muriate of Potash and Sulphate of Ammonia is also procurable, this mixture being an excellent manure for next season's hay crop.

R. O. FALLA,  
Agricultural Officer.

Hirzel House,  
Guernsey.  
15th January, 1944.

### PUBLICATION FOREST

MESSRS. the Constables and Douzaniens of the above named Parish request the Ratepayers to meet in the Parish Hall, Mont Marché, on THURSDAY, the 20th January, 1944, at 4 p.m., to deliberate on the following:

- (1) Elect a Constable to replace Mr. E. A. Le Page, whose term of office has expired.
- (2) Elect a Procureur of the Poor to replace Mr. F. W. Torode, whose term of office has expired.
- (3) Take all or such measures relating to the above publication as the Ratepayers may deem necessary.

E. A. LE PAGE,  
E. W. JEHAN,

Forest, Guernsey.  
10th January, 1944.

(2703)

NOTICE is hereby given that the following Identity Cards having been lost are no longer valid:—

6122; 12756; 17897; 24878.

A. J. ROUSSEL,

Registrar General of Identifications,  
Greffie Office,  
15.1.44.

(2715)

### No. 2, CAMP CODE LANE, LES BANQUES, ST. SAMPSON'S

F. L. MATTHEWS has received instructions from Mrs. J. CHICK (declining housekeeping), to sell by Public Auction her undermentioned household furniture and effects on:

THURSDAY NEXT, January 20th.

Suite comprising couch, 2 arm chairs and 6 small chairs, mahogany pedestal dining table, 3 mahogany dining chairs, and 1 elbow ditto to match, carved walnut side table, overmantels, brass curb, fire brasses, fire screen, clock, lace and casement curtains, 2 pairs art serge curtains, chenille table cover, family Bible, congoletum, floor covering, hearth rugs, tapestry stair carpet and rods, half dinner set, half teaset, tumblers, glassware, bread board, tea trays, biscuit barrel, sardine dish, pair of opera glasses, brass hanging lamp, table lamp, cache pot, vases, ornaments.

Brass rail double bedstead, spring bed, mattress and feather bed, bolster and pillows, single iron bedstead, spring and mattress, 3-piece satin walnut bedroom suite, commode, mahogany bedside table and bamboo ditto, chamber ware, trinket set, photo frames, wicker chair, cushions, deal kitchen table, kitchen and bedroom chairs, baking tin, flat irons, knives, forks, spoons, Primus stove and oven, bread pan, crock, frypan, O'Cedar mop, galvanised dust bin, spade, few flower pots, etc.

Goods on view from 1 o'clock.  
Sale to commence at 2 o'clock.

F. L. MATTHEWS,  
Auctioneer.

Tel. 1521.

(2705)

### Wanted Urgently

TO HIRE OR BORROW

A LARGE PENCIL-WRITING TYPE

### Planchette

By the Amherstian Players for their new production

"GHOST FOR SALE."

Apply LEN WINTERFLOOD,

c/o Messrs. I. C. Fuzzey, Ltd.,

Tudor House, Bordage.

(2721)

### NOTICE

### J. BREBAN

Wishes to inform the public in general that he is continuing PLOUGHING AS USUAL BY TRACTOR.

Browhill, Les Croutes,

St. Martin's. Tel. 5919.

(A841)

### WANTED Immediately

MEN FOR TREE CUTTING WORK

Apply 1 to 2 p.m., or after 6 p.m.

R. D. Rumens

TREE FELLING CONTRACTOR

Glynfold House, Lower Rohais.

(A766)

### Sale of Horses, Pedigree Bull, Cows, Heifers and Farm Effects

### LE DOUIT FARM, CASTEL

C. FRAMPTON, duly instructed by Messrs. LE CHEMINANT BROS., will sell by Public Auction on

TUESDAY NEXT, Jan. 18, 1944.

HORSES

Black Nigger, 22 years old.  
Bay, Bobby, 18 years old.  
Drab, Sango, 12 years old.  
Bay, Prince, 9 years old.

BULL

No. 7102 p.s., Flossie's Rex of Roussaillerie. Born March 28, 1943. Sire No. 7045 p.s., Honoria Benefactor IV. Dam No. 35658 p.s., Flossie II. of Roussaillerie. A.R. 1842.

COWS

No. 37195 p.s., Grenda Una II. (not led). Born October 12, 1934. Sire No. 5947 p.s., Gem Pearl Masterpiece II. Dam No. 34550 p.s., Grenda Una.  
No. 37855 p.s., Woodbine Madie. Born May 27, 1935. Sire No. 6209 p.s., Passée Molly Valentine II. Dam No. 24633 p.s., Maid of Ozouets. A.R. 1088. Served September 18, 1943, by No. 7055 p.s., Pitronnerie Lad.

No. 39394 p.s., Woodbine Lady White Primrose II. Born August 20, 1936. Sire No. 5955 p.s., Woodbine Maid Conqueror. Dam No. 32802 p.s., Woodbine Lady White Primrose. Served November 26, 1943, by No. 6933, Woodbine Lady White Nobleman.

No. 39624 p.s., Woodbine Lady White V. Born January 20, 1937. Sire No. 5955 p.s., Woodbine Maid Conqueror. Dam No. 30496 p.s., Woodbine Lady White.

No. 40486 p.s., Woodbine Madie II. Born November 3, 1937. Sire No. 5745 p.s., Le Hechet Renown III. Dam No. 37855 p.s., Woodbine Madie. Served October 1, 1943, by 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman.

No. 41861 p.s., Fairy of Les Provosts (calved 15 days). Born February 14, 1939. Sire No. 6489 p.s., Buttercup Prince of Rue Cohn. Dam No. 39237 p.s., Fairy of La Marette.

No. 41968 p.s., Woodbine Madie III. Born March 29, 1939. Sire No. 6670 p.s., Yvonne's Nobleman of Briquet. Dam No. 38755 p.s., Woodbine Madie. Served January 7, 1944, by No. 7055 p.s., Pitronnerie Laddie.

No. 42862 p.s., Woodbine Queenie's Glad. Born August 20, 1939. Sire No. 6285 p.s., Defender II. of Myrtle Place. Dam No. 33513 p.s., Woodbine Queenie IV. Served June 17, 1943, by No. 6933 Woodbine Lady White Nobleman.

No. 43002 p.s., Woodbine Lady White VI. (due to calve). Born April 16, 1940. Sire No. 6360 p.s., Les Dunes Sailor Lad II. Dam No. 30496 p.s., Woodbine Lady White. A.R. 1560. Served April 13, 1943, by No. 7078 p.s., Clos au Conte's Gem II.

No. 42936 p.s., Ivy's Jane (calved 10 weeks). Born March 27, 1940. Sire No. 6594 p.s., Gay Boy of the Bouillon. Dam No. 39118 p.s., Landes Jane.

No. 43196 p.s., Woodbine Maisie. Born June 26, 1940. Sire No. 6816 p.s., Herald of Outlands. Dam No. 40486 p.s., Woodbine Maidie II. Served May 27, 1943, by No. 6933 Woodbine Lady White Nobleman.

No. 43827 p.s., Woodbine Maidie Mona (calved 10 days). Born July 18, 1941. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 40486 p.s., Woodbine Maidie II.

HEIFERS

No. 43838 p.s., Woodbine Jezebel V. Born July 26, 1941. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 31568 p.s., Woodbine Jezebel. Served March 28, 1943, by No. 7078 p.s., Clos au Conte's Gem II.

No. 43995 p.s., Woodbine Lady White Betty. Born September 16, 1941. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 39624 p.s., Woodbine Lady White V. Served January 9, 1944, by No. 7078 p.s., Clos au Conte's Gem II.

No. 44360 p.s., Woodbine Maidie Monica. Born July 31, 1942. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 40486 p.s., Woodbine Maidie II.

No. 44473 p.s., Woodbine Lady White's Pride. Born September 23, 1942. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 39394 p.s., Woodbine Lady White Primrose II.

No. 44486 p.s., Lady White Snowdrop VI. Born October 17, 1942. Sire No. 6933 p.s., Woodbine Lady White Nobleman. Dam No. 28076 p.s., Lady White Snowdrop.

EFFECTS

2 boxcars, 3in. wheels, ditto 4in. wheels, van and hay ladders to carry 3 cwt., 2 vans, to carry 2 tons, 4-horse scarifier, spring thynes scarifier, 2 Ransome diggers, 2 Ransome ploughs, potato scarifier, Guernsey harrow, 3 sets drags, iron horse roller, wooden horse roller, wooden sick, planet drill, hay tedder, horse hay rake, 2 sets iron bodkins, corn crusher, 4 Allison mow-

ing machines, wooden bars and bodkins, 2 pairs chain traces, large rick cover, mowing machine, trucks, spare reaping parts, set rubber tyre wheels and axle, 4 sets cart harness, 3 sets van harness, 2 sets double harness, 3 sets front harness, 4 horse covers, quantity odd harness, several horse collars, back chains, sieves, manure heavys, blacksmith anvil, van seats, 2 leather belly bands, 150 potato boxes, galvanised horse manger, 30 loads cow manure, two 4 gallon milk churns, one 3 gallon milk churn, five 6 pot Guernsey cans, No. 4 end-over-end churn, 10 perch sugar beet.

BY PERMISSION

Boxcart, 3in. wheels, good light van, chaffcutter, wooden horse roller, set cart harness, set van harness, nosebag, 2 pairs blinkers, spare britchin. Sale to commence with livestock at 1 o'clock.

C. FRAMPTON,  
Mouilpied, St. Martin's.  
Tel. 5673.

(2702)

### Important Sale of Property

### HOUGUE JEHANNET, VALE

Near the Electric Power Station

F. L. MATTHEWS has received instructions from the Executors of the late Mr. Richard O. Bougourd to sell by Public Auction on

TUESDAY, January 25th.

The substantially built detached HOUSE, "Hillcrest," containing sitting room, living room, 2 double and 1 single bedrooms, kitchenette, shed and lavatory, with garden and side entrance. This property has good span slate roof and is in very good order, with gas, States water, large cistern and pump, and garden; also:

Block of three stone built cottages, with good slate roofs.

No. 1 containing 3 large rooms, 2 attics, boxroom and scullery.

No. 2 containing three rooms and boxroom.

No. 3 containing three rooms and boxroom.

Each of the cottages have their own lavatory, with States water, rain water and garden, and all are connected to the main drain.

The whole of this property measures about 35 perches, and will be offered for sale in one lot, FREE OF RENTE, and offers a very good opportunity for an investment.

Sale on the spot at THREE o'clock. For further particulars and permission to view apply F. L. Matthews, Auctioneer, Tel. 1521, 1, Verandah Villas, Rouge Rue.

(2704)

### VALNORD HILL,

Back of THE BRETHREN HALL

F. L. MATTHEWS has received instructions from Mrs. M. POMMIER to sell by Public Auction the undermentioned Timber and other effects from demolished greenhouses on

TUESDAY NEXT, January 18th.

26 principals, 9in. by 3in. by 15 and 20ft. long; 28 principals, 7in x 2 1/2in. by 16ft.; quantity of sashbars; purlins; posts; wall plate; ridging and other timber; 3 greenhouse doors; about 12 boxes of greenhouse glass; 22 iron tubing tiebars, 3in. and 1in. by 14 and 16ft. long, etc.; greenhouse wire.

Goods on view from 1 o'clock.  
Sale to commence at Two o'clock.

(2706)

### Sale of Greenhouse Timber and Glass

### LA LANDE VINERIES, VALE

NEAR FORT DOYLE

C. FRAMPTON, duly instructed by FRUIT EXPORT COMPANY, LIMITED, will sell by Public Auction on

THURSDAY NEXT, Jan. 20, 1944,

the following from demolished Glass-houses:—

150 principals, 3 x 9, 18ft. long; 125 tiebars, 1 1/2 x 4 1/2, 13ft. long; large quantity sashbars, 16ft. long; purlins, 1 1/2 x 4 1/2; wallplate, 3 x 4 1/2; large quantity ridging; capping; 6 glazed doors; pitchpine travelling rods, 2in. square; quantity gable boarding, 1 x 7 inches, matched lights; 2ft. 9ins. deep, 18 panes long; lights, 2ft. 6ins. deep, 12 panes long; barrel gears; flat iron, 1ft. x 6ft., wire; quantity galvanised 4in. gutters; large quantity 15 oz. R. x H. glass. ALL RED TIMBER, in good condition. All in lots to suit purchasers.

Sale to commence at 1 o'clock sharp.

C. FRAMPTON,  
Mouilpied, St. Martin's.  
Tel. 5673.

(2714)

### GAUMONT

Nightly at 7. Nightly at 7.

TO-NIGHT ONLY.

### "Zwei in einer grossen Stadt"

Without Sub-titles.

TUESDAY AND WEEK

Matinées Saturday and Sunday at 3.

### "Star of Rio"

English Sub-titles.

Booking hours: 10 till 12 only.

WARNING: Booked seats are not guaranteed after 6.50, and no money will be returned.

(2702)

### LYRIC

At 7 p.m.

At 7 p.m.

This Week, Nightly at 7 p.m.

Matinée Thursday at 2.45.

Our Anniversary Show, The Lyric Variety Stars in

### HITS

Presenting their best numbers of 1943.

\* No Performance this evening \*

Will those people who have booked seats for this evening's performance kindly return their tickets to the Lyric Box Office, where alternative seats will be available to them or a refund made.

Monday Next, for Six Evenings and Thursday Matinée

ERNIE KEYHO and HIS BOYS in

### Music Shop

with Fred Leeder, Ruth McGrath, Gwen and Pearl Smith, Irene Luscombe, Daphne Staig, Rex Prialux and Cyd Gardner. Book now.

(2720)

### 100 ton logs and dry timber

NOW IN STOCK.

Shops Supplied.

Please note: cash on delivery.

### FALLA,

Les Laches, Cobo

TEL. 7332.

(2537)

### ORDERS

NOW TAKEN FOR MELON PLANTS: SEED SAVED FROM CROP PRODUCING OVER 4,000 LBS. PER 100ft.

Orders also taken for CUCUMBER and TOBACCO PLANTS.

L. H. GUILBERT,

ST. EDITH'S, Baissières, Castel.

Telephone 6823.

(1743)

### TAR

DELIVERED

ANYWHERE FROM

L'ANGRESSE

— TO —

BRIDGE, ST. SAMPSON'S,

MONDAYS AND WEDNESDAYS.

W. LE PAGE,

LA MOYE, VALE.

Phone 4711.

(A819)

### 70 CASES GLASS

TO CLEAR THIS WEEK, EX SITE.  
21 oz., 12 x 20 square.

12/6 PER CASE.

### FALLA,

LES LACHES, COBO

TEL. 7332.

(2713)

### MRS. LOUISE M. A. LE PAGE

Deceased.

All persons having claims against the Estate of the late Mrs. Louise Mary Ann Le Page (née Robert) widow of Frederick Le Page, of "Seattle," Rue des Coutures, Vale, are requested to forward details thereof to the undersigned by the 31st instant.

J. E. L. MARTEL,

Advocate.

(A893)



## SITUATIONS VACANT

## DOMESTIC

**CAPABLE GIRL** for housework.—Apply after 6.30 evening, "Wadamy," Upland Road, near Regal. (A613)

**CAPABLE MIDDLE-AGED WOMAN** for housework, cooking, from 9 a.m. to 2 p.m., two in family, good references.—Miss Durand, St. Louis, Doyle-road. (A850)

**CAPABLE WOMAN** for housework, mornings only.—Apply after 6 p.m., Langlois, Duclutha, Rohais. (A271)

**DAILY MAID** immediately.—Mrs. Manger, St. Kilda, Les Hubits. (A746)

**GIRL** for housework, immediately.—Apply Smith Street Hairdressers. (A878)

**GIRL OR WOMAN** for housework, 9 till 1, or daily.—Apply Mrs. G. Herve, Les Arguieris, Marais Lane, Vale. (A606)

**GIRL OR YOUNG WOMAN** for housework daily, 9-2 p.m.—Apply Mrs. C. S. Le Tissier, Le Fougere, Cobo. (A707)

**HOUSEKEEPER**, reliable permanent post if suitable, good outings, St. Peter-Port.—Write "Reliable," Press Office. (A733)

**WOMAN** 3 mornings weekly, 9-12.—Miss Webber, Ernest Place, Mount Row. (A733)

**WOMAN OR GIRL** for housework, mornings.—Apply Mrs. W. J. Prieux, Pieces Lodge, Forest. Tel. 5432. (A650)

**WOMAN OR GIRL**, for housework, Apply mornings.—Mrs. W. Ozanne, Lyndhurst, Les Varennes. (A771)

**WOMAN OR GIRL** for housework, mornings.—Apply Mrs. W. J. Brache, Longrée, North Side, Vale. Tel. 4699. (A711)

## COMMERCIAL

**APPRENTICE** required for the Printing and Binding Departments.—Apply Banks, Brownsey and Co., Ltd., Printers, Polet. (A281)

**BOY** for delivery.—Apply Yeoman's Stores, Pollet-street. (A723)

**BOY OR GIRL** for greenhouse work.—Apply Roussel Bros., Grande Maison Vinerie. (A742)

**IMPROVER** and apprentice for dressmaking.—Apply Mdm Camille, La Grange, Grange. Tel. 1436. (A745)

**LAD** required immediately to assist generally.—Apply to Chief Librarian, Guille-Alles Library. (A710)

**MAN** for farmwork.—Apply Gavet, Friquet de Haut, Castel. (A605)

**MAN** for farm work.—Apply Rowe, Burghfield, Friquet, Castel. (A769)

**MAN** for farm and greenhouse work, constant.—P. J. Carré, Sunray, Capelles. (A737)

**MAN** for general farm work.—Le Page, Neuve Maison, Castel. Tel. 7124. (A846)

**MAN** for greenhouse work, 48/- per week, usual holidays.—J. Martin Richard, The Marshes, Castel. (A2619)

**MAN** for greenhouse work, 3 days a week, constant.—S. C. Mahy, Fairland, Camp du Roi, St. Sampson's. (A793)

**MAN** for greenhouse work.—Farnham, La Fontaine, St. Saviour's. Tel. 3485. (A807)

**MAN** for greenhouse work and wood stores.—Apply W. J. Queripel, Yalta Villa, Couture. (A688)

**MAN** for greenhouse work, constant, wages 48/-.—Guilbert, St. Ediths, Baisières, Tel. 6823. (A712)

**MAN** for ground work, constant.—Apply Guilcher, Les Abreuveurs, St. Sampson's. (A844)

**MAN**, three days, constant; also men for digging, piecework if preferred.—Sebire, Emraia, Castel. Tel. 7055 (daytime). (A2690)

**TWO YOUNG LADY ASSISTANTS** required immediately.—Apply to Chief Librarian, Guille-Alles Library, Market-street. (A2696)

**YOUNG LADY OR YOUTH** to assist in shop, full or part time optional, knowledge of German an asset.—E. Gerrish, Commercial-road, St. Sampson's. (A739)

## EMPLOYMENT WANTED

**DIGGING** of greenhouses and gardens.—J. Gallienne, Ville Amphrey, St. Martin's. Phone 5450 after 6 p.m. (A731)

**PELLING**, lopping trees, potato diggings, etc.—Apply Martin, Moupié, St. Martin's. Tel. 4424. (A734)

**GREENHOUSE AND GROUND WORK**.—Apply, after 5.30 p.m., G. Le Page, 3, Old Houmets, Vale. (A827)

**MAN** seeks job as gardener or other work, whole or part time.—Write "Work," Press Office. (A2690)

**PIECEWORK ANY DESCRIPTION**.—Apply W. Le Huray, Dawn Cottage, St. Saviour's, or Phone 3043. (A867)

## LOST

**BABY'S BLACK WATERPROOF COVER**, between Braye-road and L'Islet. Return Mrs. Ford, Southview, Braye-road. (A602)

**BLACK AND WHITE KITTEEN**, answering name of "Kitty," on Saturday from La Galliotte, Saints. Reward.—Downton. (A882)

**BROWN KID GLOVE** with fur, from La Moye to the North Cinema, via Axcé Lane, Vale. Reward on returning to Miss Bourgouard, La Canarie, Vale. (A744)

**BLACK PERSIAN CAT** answers name "Fluffy." Reward.—Mahy, Hazleleigh, Sohier, Vale. (A2665)

**BROWN LEATHER WALLET**, initials "E.F.P." Contents: Notes, pass book, Identity Card, etc. Reward at Police Station, or "Wylla," Les Hubits, St. Martin's. (A842)

**GENT'S BLACK GAUNTLET GLOVE**, between Landes du Marché and Castel Church. Reward.—H. Simon, Landes du Marché. (A829)

**GENT'S BLACK SHOE**, Bordeaux to Red Lion. Good reward.—E. Le Noury, Ventnor, Bordeaux. (A811)

**GLOVE**, gent's left hand, grey suede, Central Hall to Guelles-road. Reward.—Gallienne, "Hazeldean," Guelles-road. (A718)

**GOLDEN RETRIEVER DOG**, answers to name "Shandy." Good reward.—C. Brouard, Villaze Lodge, Forest. Tel. 3245. (A739)

**LADY'S ODD GLOVES**, two right hand, near Boots.—Return, Press Office. (A2657)

**RED LEATHER PURSE** containing a key and penknife, on Thursday afternoon in field behind Havilland Hall, Poulton. Please return to Police Station. (A812)

**RIGHT HAND BROWN WOOLLEN GLOVE**, on January 7th, in the Bordage. Reward on return to Press Office. (A863)

**VERLOREN**. Handschuhe Rechte Hand, Innen Pelz.—D. Domaille, The Myrtles, Vale. (A700)

## PERSONAL

**WILL KATHLEEN BARRY**, who left Jersey in 1940, please communicate with Elizabeth Barry, 4, Kensington Villas, Kensington Place, Jersey. (A619)

## WANTED

**ALL kinds of vegetables and fruit**.—Norman, Ltd., Lower Market. Tel. 175 or 1360. (A2978)

**AMMONIA**, small quantity.—Write, stating price H. Mahy, Rouge Rue. (A798)

**CHURCHMAN ALBION**, reasonable price paid.—Mrs. Depce, 3, St. Thomas's Place, Victoria-road. (A837)

**LOVER** to look after.—Write "Child Lover," Press Office. (A875)

**BAGATELLE TABLE**.—Write Robins, Sunnyside Cottage, Ruette Braye. (A836)

**BED-SITTING ROOM** for respectable young lady, in or near Town.—Write "Immediately," Press Office. (A830)

**BOY'S BOOTS** or Wellingtons, size 4, good condition. State price required.—Write Bailey, King's Mills, Castel. (A797)

**BOY'S FOOTBALL BOOTS**, size 3 or 4; gent's brown brogue shoes size 8; men's canvas or leather shoes, size 10.—Purdy, Pollet. (A2664)

**BUDGERIGAR SEED**.—E. S. de Patron, c/o Luff and Co., Union-street. (A879)

**BUNGALOW** or small house, electricity if possible, good rent paid, Forest or St. Martin's.—Write "Bungalow," Press Office. (A869)

**CANVAS TARPULIN**. Must be at least 15ft. x 8ft., without a seam.—R. W. Prieux, Bon Air, La Passée. Tel. 7229. (A800)

**CHILD'S TRICYCLE**, suit child 3-5 years, good condition.—Mrs. A. Langmead, Lorina, St. Jacques. (A715)

**CHRYSANTHEMUM CUTTINGS**, American Beauties, Edward Page, May Wallace and other varieties.—L. Roussel, Rosewood, Vale. Tel. 6971. (A2627)

**CHILD'S GYM PROCK**, green or maroon, to fit child of 6 years. Richer, Brookside, Castel. Tel. 7053. (A2647)

**DANCE RECORDS** and orchestral.—Fuzzey's Music Warehouse, High-street. (A797)

**ELASTIC ROLL-ON**, small fitting.—Write D. Miller, c/o Press Office. (A796)

**FACE CREAM**.—Phone or write Miss M. O. Le Parmentier, c/o A. J. Manger, Le Vilcoq, Castel. (A2694)

**FOR A CLIENT**, wedding dress, woman's size, large veil preferred, also eiderdown and bedspread, green or gold.—Write only, giving price and full particulars to Miss E. Mallett, Langlet Villa, Les Banques. (A848)

**FOUNTAIN PEN**, now or as new, broad nib.—Apply Miss L. Le Valois, 104, Victoria-road. (A2678)

**FULL CASH VALUE** given for pianos and other musical instruments. Gramophones and records in good condition.—Andrew White, now in Tyler's Shop, High-street. Tel. 1028. (A846)

**FURNITURE**, linen, glass, china, etc. High prices paid for good quality stuff.—I. C. Fuzzey, Ltd., Tudor House, Phone 72. (A840)

**GENT'S WELLINGTONS**, size 7 or 8.—Phone 4263, Bougeard, Route Militaire, Vale. (A820)

**GIRL'S SHOES**, size 13.—P. J. Lenfestey, Les Héches, St. Saviour's. (A598)

**GOOD LOCAL CUT TOBACCO**, also sugar beet syrup.—Groceria, Fountain Street. Tel. 1281. (A777)

**GRAMOPHONE RECORDS** classic and dance; also portable gramophones, any condition.—Andrew White, at Tyler's, High-street. (A846)

**GREEN EYE SHADE**, large size.—D. Sebire, The Orchard, Rue Sauvage. (A840)

**HALF TEA SERVICE**.—Write Robert H. Norman Terrace, Amberst. (A698)

**HARD SCRUBBING BRUSHES**, urgently.—Apply F. A. Tourlet, Fairmount, Forest. Tel. 5884. (A2693)

**LADY'S EVENING SHOES**, medium or flat heels, size 7.—Jackson, Watchmaker, 12, Smith-street. (A804)

**LADY'S OVERCOAT**.—Miss V. Le Linquet, Les Huriaux, St. Martin's. Tel. 5617. (A785)

**MATERIAL** for pram pillow slips, pastel shades preferred.—Mrs. Kohler, Ingledene, Fort-road. (A835)

**MUSIC BAG**.—Snell, La Rocquette, Forest. Phone 3134. (A735)

**ONE OF TWO VERGEES** of ground for growing.—G. Le Page, 8, Old Houmets, Vale. (A828)

**ONIONS AND SHALLOTS**.—Apply Turner, Ltd., Forest. Phone 3338. (A217)

**PAIR SHOES** size 3, for schoolgirl.—Gnezo, Camp du Roi. (A831)

**PRAM CANOPY**, green lined preferred.—Phone 4263, Bougeard, Route Militaire, Vale. (A821)

**PRESENT** for young man, also leather watch strap (gent's). Good price offered.—Morris, St. Jacques. Tel. 1619. (A781)

**RESPECTABLE PERSON** to share home with widow.—Write "Comfort," Press Office. (A610)

**SHAVING CREAM OR SOAP**.—Vaudin, Braye-road, Vale. Tel. 4160. (A2667)

**SMALL HOUSE OR FLAT**.—Write "Clean," c/o Press Office. (A770)

**SMALL MODERN KITCHEN CABINET**.—Write Mrs. E. W. Oliver, Trelawney, St. Jacques, or Tel. 832. (A776)

**SPECTACLE FRAMES**; must be in first-class condition.—Hollis and Co., Smith-street. (A2673)

**TIN TRUNK** with key, for cash.—J. Sarchet, Baubigny, St. Sampson's. (A772)

**TO BUY**, modern house or bungalow, near Town.—Write "R.W.B.," Press Office. (A732)

**TO PURCHASE**, house containing 6 or 8 rooms and garden.—Apply Chas. K. Butt, Estate Agent, Court Place. (A724)

**TO RENT**: 100ft. greenhouse, in St. Martin's.—Write "Greenhouse," Press Office. (A2668)

**TO RENT**: 5 or 6 roomed house, with garden, in St. Martin's.—P. Manger, 19, Old Mill, St. Martin's. (A2686)

**TO RENT**: 500-1,000 feet of glass, in good condition, upper parishes preferred.—Write, stating particulars of rent, etc., to C. Gorvel, Bel-Air, Torveval. (A868)

**TURPENTINE**.—Write O'Keefe, "Duhallow," Ville-au-Roi. (A775)

**URGENTLY**: Bottle test for baby.—Write, stating price, etc., to G. W. Le Page, Cora-Lyn, Rue des Grons, St. Martin's, or Tel. 5337. (A2655)

**URGENTLY**: For nursing mother, nipple shield. Cash or what?—Nicole, Junr., Stanmore House, St. Martin's. (A866)

**URGENTLY**: To rent, four or five roomed cottage, with gas, in or near St. Andrew's.—Write "Urgent," Press Office. (A546)

**URGENTLY**, cotton wool, plaster and adhesive tape, any quantity for cash.—Miss Ross, 19, Smith Street. (A2654)

**URGENTLY**: Baby's first size clothing. Reasonable price paid.—Mrs. Le Tissier, La Hurette, Castel. (A857)

**URGENTLY**: Tins fruit, also icing sugar, for wedding.—Apply Miss Collenette, L'Etienne, Castel. (A859)

**WANTED**, crowns sealake, clumps rhubarb, cloves.—Tel. 1790, Tickle, Rohais Manor. (A597)

**WOULD SOMEONE SPARE** a pair lady's walking shoes size 5. Having had fracture of left ankle, not able to wear wooden shoes.—Apply, after 4 p.m., Brassel, 8, Braye-road, Vale. (A870)

## WANTED—(Continued)

**"WRIGHT" PIANOFORTE TUTOR**.—D. Board, 110, Victoria-road. (A799)

**1 PAIR** of good English boots, size 6½ or 7, for boy of 2½ years; also 1 pair of good English summer shoes or sandals, same size. R. L. Bersier, Hinton St. George, Ville-au-Roi Estate. Phone 1618. (A607)

**1 YARD** of ¾ yard silk or crepe de chine, any colour; also 1 yard 54ins. navy blue skirt material.—Ogier, Campmell, Bailiff's Cross. (A795)

**11 ROLLS** of half and stair wallpaper with border; also other.—W. Le Prevost, La Turque, Vale. (A864)

## FOR SALE

**BABY'S** skylube Ramada sleeping bag, Lannivell cot blanket, combinations, jerseys, rubber sheeting, etc.; also cream chiffon velvet, suitable for baby's coat.—Taylor, Le Bordage, St. Peter's. Tel. 3480. (A884)

**BROWN FUR CAPE**, good pony skin, with Persian lamb collar.—For further particulars Phone 5987, Mrs. Firth, Grey Towers, Jerbourg. (A743)

**DOLL'S HOUSE**, large; shop, chest of drawers, dressing table, washstand.—Stranger, Cobo. Tel. 7352. (A2674)

**FINE DRY FAGGOTS**.—Martel, La Lande, Castel. (A780)

**GENT'S EVENING DRESS SUIT**, waist 33ins., as new.—Stranger, Cobo. Tel. 7352. (A2675)

**GOOD FEATHER PILLOWS**.—Apply Le Patourel, Ramée. (A780)

**HOCKEY STICK AND HOCKEY BOOTS**, size 5.—Windsor, The Croutes. (A2645)

**HALF LB. PACKET ROBIN'S STARCH**.—Le Poidevin, La Bailloterie, Vale. (A874)

**HOUSE AND GARDEN** called "La Fontaine"; also house and garden called "La Lichoterie". Both situated near Rocquaine. Immediate possession.—Apply Advocate Martel, Court Row. (A833)

**KETTLE**, new, 8 pints; partly finished wool rug and slip mat with wool for finishing; two slip mat canvases.—Gallienne, Savannah, Maze, St. Martin's. (A2697)

**ODD FURNITURE**, fenders, straw mats, etc. No reasonable offer refused.—Apply any day 3 to 5, Richards, Candie Villa. (A815)

**PIANO**, £10. Gifts suitable for presents, also pedal car.—W. Baker, 35, Victoria-road. (A2726)

**PIANO**. Best offer.—Falla, Monica, Route Militaire, Vale. (A845)

**PLAYER-PIANO** with rolls, by Squire and Longsum, also piano by Broadwood, both good condition.—Write Charles Paint, 16, New-street. Phone 548. (A2695)

**PORTABLE TYPEWRITER**, in perfect condition.—Apply Manager, Gaumont. (A663)

**PRAM**, good condition.—Apply, mornings or after 6 p.m., Amy, La Reve, L'Hyvresse Avenue. (A700)

**RABBIT HUTCH**, 4 in 1, good condition.—Stranger, Cobo. Tel. 7352. (A2676)

**SETTEE SUITE** in moquette, also blue rexine moquette seats, dining tables, oval tables, sideboards, settees.—W. Baker, 35, Victoria-road. (A2725)

**SIDEBOARD**, modern, also oak bed and spring, and odd furniture.—Apply Hill, 2, College Terrace, Grange. (A786)

**SMALL MINCER**.—Franklyn, Hermitage Croutes. (A789)

**STOCKINGS**, full length, knitted; 2 pairs of men's in grey wool; 2 pairs ladies' in dark brown wool.—Stirret, Les Rebouquets, Lanes Forest. (A806)

**THREE FEATHER BEDS**, and Singer Sewing Machine (treadle and hand).—Mrs. Blondel, The Hechet, Castel. Tel. 3067. (A2644)

**TREE LOGS**, cash on delivery.—Apply E. Le Prevost, Frie Baton, St. Saviour's. Phone 3442. (A823)

**TWO SINGLE BED EIDERDOWNS**, shot orange, for cash.—Mrs. Welch, Les Pommiers, Tel. 6241. (A2685)

**WALLPAPER**, 33 rolls and borders.—Apply C. W. Pinney, St. Jacques. (A805)

**WOMAN'S ARTIFICIAL ARM**. Left, medium size.—Apply Warden, La Platon Home, Clifton. (A768)

**1 PAIR** pre-war silk stockings, size 9½.—K. Bisson, Gerden, Route Isabelle. (A810)

## LIVESTOCK

**BLACK CROSS-SPANIEL BITCH**, 7 months old, must be to a good home.—Apply O. Le Noury, Esperance, La Mazotte, Vale, or Tel. 4570. (A810)

**HEIFER**, P.S., time up.—W. J. Tostevin, Roudiaux, St. Peter's. Tel. 3470. (A732)

**YOUNG HEIFER**, six months, pedigree.—J. Martel, Portinifer, Vale. (A666)

## TO LET

**AT MAYFIELD, TORTEVAL** (for one year), part of house, with the option of renting 250ft. greenhouses planted in vines.—Apply T. Tostevin, Myrtle Place, Torveval. (A2699)

**GLASSHOUSES**, 800 x 30ft., St. Martin's; 200ft. planted cauliflower, 200ft. peas and broad beans.—Write "Offers," Press Office. (A731)

**HEIFER**, 20 months.—Apply P. J. Carré, Sunray, Capelles. (A738)

**PART OF HOUSE**, 3 rooms, attic, wash-house, Ruette Braye.—Apply Baker's Big Bazaar, Pollet. (A247)

**ROOMS**, to suit widow, rent free to keep house for small farmer.—Brehaut "Greenpoint," Vazon. (A794)

**SMALL HOUSE OR FLAT**. Semi furnished optional.—Mrs. Sandy, Les Vardes. (A2656)

**8 ROOMED HOUSE**, furnished or unfurnished, and 3 roomed house, furnished, St. John's district.—Apply Mrs. J. R. Bourgaize, 2, Le Frêne, Ville-au-Roi. (A2662)

## PROFESSIONAL

**D. SANTANGELO**, Lauréat du Conservatoire Royal de Musique, Liège. Professor of stringed instruments. Musical Director.—Apply Tamar Villa, Elm Grove. Tel. 880. (A2379)

**MME. HUGO**, B.E., B.S., Professor of French, privately or in classes.—Apply 15, Allez-street, 11.30 to 1. Tel. 1690. (A861)

**MME. MARGOTTE**, Teacher of modern ballroom dancing. Over 25 years' experience.—Apply Le Héchet, Ville-au-Roi. (A2654)

**NEILSON'S SECRETARIAL COLLEGE**. Shorthand, typewriting, book-keeping office routine. Day and evening. Seniors are juniors. Good positions obtained for pupils. Many Neilson's College students now occupying important positions in England. Special attention given to backward or handicapped children. Call or Phone 1768, Evenings 587. (A2656)

**PHOTOGRAPHS**. We can reprint just a few of your photographs, snap size, in colour.—Grut, Pollet. (A734)

**WRITE TO "ASTROLOGIST"** for your horoscope. Send date of birth and one Mark.—Le Héchet, Ville-au-Roi. (A870)

## GROWERS FOR SALE

**A few New Zealand bushes**, 5-6 feet high.—Downton, 20, Rougeval-road, Rouge Rue. (A883)

**CABBAGE PLANTS**, Ingreville.—Le Tissier, Les Caches, St. Martin's. (A566)

**CABBAGE PLANTS**, Ingreville.—F. Ogier, Newhaven, Grandes Rocques. (A784)

**CABBAGE PLANTS**, Ingreville and Tourlaville.—E. Martel, Verte Rue, Pont Valiant, Vale. (A814)

**CABBAGE PLANTS**, Ingreville and Oxheart, and parsley seed.—D. H. Sebire, The Orchard, Rue Sauvage. (A826)

**CABBAGE PLANTS**, Ingreville.—Sarre, Catillon, St. Peter's. (A852)

**LIME**, suitable for white-washing and builders' use. Clients are requested to provide their own containers.—Fruit Export Co., Ltd., Les Banques, Tel. 411. (A2717)

**MONRO'S WEEKLY REMINDERS**: Tomato Seedlings and White Fly. Monro's Liquid White Fly Fumigant will kill White Fly and White Hopper. The fluid should be sprinkled on dry sacks and hung up. 2½ to 3 fluid ounces per 1,000 cubic feet, or say half a gallon to 100 foot span is about right on seedlings. Tomato twine, rubber rings, 14 x 9 blue packing paper also in stock. Ring up 310, please. (A2641)

**ONION SEED**, Ailsa Craig, and best keeping French. Parsnip, swede and lettuce seed.—Robin, Glenview, Capelles. Tel. 4166. (A2641)

**ONIONS** by cwt. or lbs.—J. Ribert, Beaucamp-road, Castel. (A843)

**ORDERS** now taken for tomato plants, grown in steamed soil, available early March onwards. Arrangements made for delivery to all parts.—L. H. Guilbert, St. Ediths, Baisières, Castel. Tel. 6823. (A1390)

**ORDERS NOW TAKEN** for onion, leek, lettuce, cucumber, melon, marrow, pumpkin, and soya bean plants; also for tobacco plants (Maryland).—H. J. Sebire, Messière Cottage, Vazon. Tel. 6864. (A2636)

**ORDERS** now taken for onion and leek plants for end of March and April also sweet corn and soya beans.—W. de la Mare, Mounts, St. Andrew's. Tel. 5477. (A2677)

**ORDERS** taken for few more thousand tomato plants, available 15th March onwards.—Robin, Glenview, Capelles. Tel. 4166. (A2708)

**SHALLOTS**, sound, by lb. or cwt.—Simon, 1, Kensington Place, La Mazotte, Vale. (A688)

**SHALLOTS**, planting size.—Apply W. E. Gallienne, Lismore Cottage, Bourne, Forest, after 6 p.m. (A778)

**SHALLOTS**.—Mahy, Fairview, Honguette-road, Castel. Tel. 7322. (A2658)

**SPRING CABBAGE** and lettuce plants, fine. Orders taken for melons, onion and leek plants.—Robin, Glenview, Capelles. Tel. 4166. (A2640)

**SUGAR BEET**.—Farnham, La Fontaine, St. Saviour's. Tel. 3485. (A898)

**TOMATO SEED**. Sutton's Best of All.—J. C. Sauvay, Nocc-road, St. Sampson's. Tel. 4198. (A2691)

**1½ TONS** (approx.) SWEDES, suitable for cattle; room wanted.—A. W. Hughes, New-road, St. Sampson's. Phone 4007. (A809)

**200 VINES**, Colmars, 2 years old.—Brehaut, Valley View Torveval. Tel. 3353. (A818)

**1000 CLUMPS** of everlasting onions.—Apply, mornings or after 6 p.m., Amy, La Reve, L'Hyvresse Avenue. (A2701)

## FOR SALE OR EXCHANGE

**ALUMINIUM KETTLE**, 6 pint, new, for baby bath in good condition.—Write Dodd, Four Cabot, St. Andrew's. (A872)

**CHILD'S SANDALS**, size 6, excellent condition, for size 8.—Guilbert, Westbourne, Rouge Huis Avenue, Tel. 559. (A773)

**CHILD'S SUMMER BAR SHOES**, size 9, in very good condition, for size 10 or 11.—E. P. Gavey, The Newlyn, St. Saviour's. Tel. 3112. (A873)

**COLOURED SILK** for white or white machine cotton.—Tait, Crossways, Braye-road. (A619)

**DANCE SHOES**, low heel, size 7, as new, and/or cash, for Wellingtons, same size, B. O'Meara, Brook Road, St. Sampson's. (A779)

**LADY'S BLACK COURT SHOES**, high heels, size 6½ for walking shoes size 5.—E. Locock, Belle Vue, St. Andrew's. (A803)

**LADY'S CYCLE**, 24in. frame for 22in. frame.—Brehaut, Valley View, Torveval. Tel. 3353. (A849)

**LARGE BLANKET** for cross-cut saw.—Franklyn, Hermitage, Croutes. (A792)

**MATCHES**, for pea twine or smilax thread.—Write D. Girard, Ramoth, Rue des Fries, Castel. (A765)

**NEW 5-PRONGED FORK** for flat bottom basin.—R. Gaudin, Brookdale, L'Islet. Tel. 4272. (A601)

**NEW 5-PRONGED FORK** for good large copper.—R. Gaudin, Brookdale, L'Islet. Tel. 4272. (A741)

**PAIR LADY'S BLUE SUEDE SHOES**, size 5, in exchange for size 6.—Richer, Brookside, Castel. Tel. 7053. (A2646)

**SILVER DANCING SHOES**, size 6, for outdoor shoes same size, and cash adjustment.—Write Dowding, Les Castines, St. Martin's, or Press Office. (A2727)

**SINGER SEWING MACHINE**, treadle and hand, for Singer hand model.—Mrs. Warley, "Warleigh," Rouge Rue. (A822)

**TEDDY BEAR COAT**, fawn, for light coat.—Phone Miss Alice Le Page, Emergency Hospital, Castel. (A865)

## TRADE CARDS

**ANOTHER WAY** to serve you. Jacket cuffs and trouser bottoms remade, shortened or lengthened; new pockets, re-seating, re-lining; alterations generally to ladies' and gentlemen's clothing at Burtol Cleaners, Grange (opposite Elizabeth College). (A730)

**CYCLE REPAIRS** between the hours of 6-10 p.m. Prompt attention given.—Apply B. Le Galloede, No. 3, Pont Vaillant Lanes, Baisières. (A293)

**NEILSON'S TYPEWRITER COMPANY**. Court Place. Second-hand typewriters bought and sold, cleaned and oiled, adjusted or repaired. Typewriting undertaken.—Neilson's Secretarial Agency for Typists, Clerks, etc. Tel. 1768. (A2656)

**COMPACT GROWING PROPERTY** comprising six-roomed concrete built bungalow, and 285 feet heated glass.—Toms, Press Office. (A2607)

**FARM**, situated at La Moye, house, stables, outbuildings and pigstys, and 316 feet of new glasshouses (cold); also field opposite, with 366 feet of new glasshouses (cold). All freehold.—For further particulars apply H. J. Guilbert, La Moye Farm, Vale. Phone 4637. (A839)

## An Apology

to those Customers who have been unable to obtain our well-known  
**Influenza and Cold Cure**  
**Brodie's Cough Cure**  
—AND—  
**Indian Cough Linctus.**

The ingredients are restricted and the demand has been very heavy.  
We are doing our utmost to supply, but please  
**HELP US**  
by bringing us medicine bottles of any size.  
**WE BUY THEM.**

**C. STONELAKE AND**  
**W. H. DAVIES,**  
THE CHEMISTS,  
5, SMITH STREET and 11, ARCADE

## Winter Fuel

**RED DEAL**  
**BOOK EARLY**  
**CUT IN BLOCKS AND LENGTHS**  
**TO SUIT CUSTOMERS.**  
**DELIVERED TO ALL PARTS**  
**OF THE ISLAND.**

**RING**  
**W. J. Queripel**  
**YALTA VILLA, COUTURE.**  
TEL. 691. (2089)

**WANTED**  
Tomatoes Carrots  
Brussel Sprouts Dried Beans  
Cabbage Broccoli  
Swedes Turnips  
Parsnips

Choice and Seasonable Flowers.  
**H.A. NORMAN,**  
14, SMITH STREET.  
TEL. 1443.

**WANTED**  
**GOOD PRICES OFFERED FOR**  
**TREES**  
—AND—  
**GREENHOUSES**  
**FOR DEMOLISHING.**

**W. J. QUERIPPEL**, Yalta Villa, Couture.  
Tel. 691. (A2687)

## Ploughing and Carting, Etc.

by **FORDSON TRACTOR.**  
**SATISFACTION GIVEN.**  
**APPLY**  
**R. J. FROMAGE**  
HOUGUE MABON, near Frie Baton Road, St. Saviour's.  
Or Telephone 3201, LES PADINS, ST. SAVIOUR'S. (A2405)

## Carting, Rototilling &amp; Ploughing

For prompt attention apply  
**A. H. Marquand**  
Newlyn Vinerie, Les Fauconnaires, St. Andrew's. Tel. 1432.

## NOTICE

Number 1297 is now the Telephone number of **BERT WILLIAMS**, Band Leader, Teacher of Drums, Xylophone, Vibraphone, etc. (A603)

Printed and Published by the Proprietors, The Guernsey Press Co., Ltd., at their Printing Works, 8, Smith Street and Le Marchant Street, Guernsey. Pa. 405.